

### Motivi u argumenti prinċipali

Permezz tar-rikors preżenti, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deċiżjoni impliċita tal-Kummissjoni li tiċhad l-applikazzjoni tagħha, skont ir-Regolament Nru 1049/2001<sup>(1)</sup>, li permezz tagħha talbet aċċess għad-dokumenti dwar il-proċeduri fil-qasam tal-ghajnuna mill-Istat fir-rigward tal-allegata għajnuna mill-Istat mogħtija permezz ta' ftehim mal-operatur tal-ajruport ta' Tampere-Pirkkala. Din id-deċiżjoni giet segwita mid-deċiżjoni esplicita tal-31 ta' Ottubru 2008. Ir-rikorrenti fil-kawża preżenti titlob, sussidjarjament, l-annullament tad-deċiżjoni esplicita.

Il-motivi u l-argumenti prinċipali invokati mir-rikorrenti huma l-istess bħal dawk invokati fil-kawża T-494/08, Ryanair vs Il-Kummissjoni.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-30 ta' Mejju 2001, dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, ĠU L 145, p. 43.

### Rikors ipprezentat fis-7 ta' Novembru 2008 — Ryanair vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-509/08)

(2009/C 32/85)

Lingwa tal-kawża: Inġliż

### Partijiet

Rikorrenti: Ryanair Ltd (Dublin, l-Irlanda) (rappreżentanti: E. Vahida, I. Metaxas-Maragkidis, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

### Talbiet tar-rikorrenti

- tiddikjara, skont l-Artikoli 230 KE u 231 KE, li d-deċiżjoni impliċita tal-Kummissjoni, li tirrifjuta aċċess lir-rikorrenti għad-dokumenti li għalihom kienet talbet aċċess permezz ta' applikazzjoni tal-20 ta' Ġunju 2008, hija vvizzjata b'nullità u li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Settembru 2008, li tirrifjuta aċċess għall-istess dokumenti, hija inezistenti;
- sussidjarjament, tiddikjara, skont l-Artikoli 230 KE u 231 KE, li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Settembru 2008, li tirrifjuta aċċess lir-rikorrenti għad-dokumenti li għalihom kienet talbet aċċess permezz ta' applikazzjoni tal-20 ta' Ġunju 2008, hija vvizzjata b'nullità;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż sostnuti mir-rikorrenti fil-kuntest tal-proċedura; u

- tagħti kwalunkwe ordni ulterjuri li l-Qorti tal-Prim'Istanza jidhrilha xieraq.

### Motivi u argumenti prinċipali

Permezz tar-rikors preżenti, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deċiżjoni impliċita tal-Kummissjoni li tiċhad l-applikazzjoni tagħha, skont ir-Regolament Nru 1049/2001<sup>(1)</sup>, li permezz tagħha talbet aċċess għad-dokumenti dwar il-proċeduri fil-qasam tal-ghajnuna mill-Istat fir-rigward tal-allegata għajnuna mill-Istat mogħtija permezz ta' ftehim mal-operatur tal-ajruport ta' Bratislava. Din id-deċiżjoni giet segwita mid-deċiżjoni esplicita tas-26 ta' Settembru 2008. Ir-rikorrenti fil-kawża preżenti titlob, sussidjarjament, l-annullament tad-deċiżjoni esplicita.

Il-motivi u l-argumenti prinċipali invokati mir-rikorrenti huma l-istess bħal dawk invokati fil-kawża T-494/08, Ryanair vs Il-Kummissjoni.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-30 ta' Mejju 2001, dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, ĠU L 145, p. 43.

### Rikors ipprezentat fis-27 ta' Novembru 2008 — Unity OSG FZE vs Il-Kunsill u EUPOL Afganistan

(Kawża T-511/08)

(2009/C 32/86)

Lingwa tal-kawża: L-Inġliż

### Partijiet

Rikorrenti: Unity OSG FZE (Dubai, Emirati Gharab Magħquda) (rappreżentanti: C. Bryant u J. McEwen, avukati)

Konvenuti: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea fl-Afganistan ("EUPOL Afganistan")

### Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tal-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea fl-Afganistan ("EUPOL Afganistan") (i) li tiċhad l-offerta tar-rikorrenti rigward il-kuntratt għall-provvista ta' servizzi ta' sigurtà u protezzjoni mill-qrib fl-Afganistan, (ii) li tagħti l-kuntratt lil offerent iehor kif ikkomunikat lir-rikorrenti b'ittra tat-23 ta' Novembru 2008;
- tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż tar-rikorrenti skont l-Artikolu 87 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Prim'Istanza.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Fid-19 ta' Diċembru 2007, ir-rikorrenti kkonkludiet kuntratt mal-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea fl-Afganistan <sup>(1)</sup> ("EUPOL Afganistan") għall-provvista ta' servizzi tas-sigurtà. F'Settembru 2008, EUPOL Afganistan harġet avviz ta' sejha għal offerti dwar il-provvista ta' servizzi ta' sigurtà u protezzjoni mill-qrib li ġie ppubblikat <sup>(2)</sup> fil-websajt tal-Kummissjoni Ewropea b'relazżjoni mal-programm "EuropeAid" u skont id-dispożizzjonijiet tat-Titolu V tal-Kapitolu 1 tar-Regolament Finanzjarju 1605/2002 <sup>(3)</sup> ("ir-Regolament Finanzjarju") u r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament Finanzjarju li jinsabu fir-Regolament tal-Kummissjoni 2342/2002 <sup>(4)</sup>.

Ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-EUPOL Afganistan tat-23 ta' Novembru 2008, li biha r-rikorrenti giet informata li l-offerta tagħha ma kinitx intlaqgħet u li l-kuntratt kien se jingħata lil Armor Group, fuq il-bażi tar-raġunijiet segwenti:

L-ewwel nett, ir-rikorrenti ssostni li l-konvenut kiser il-prinċipji ta' trattament ugwali u ta' non-diskriminazzjoni previsti fl-Artikolu 89(1) tar-Regolament Finanzjarju.

It-tieni nett, ir-rikorrenti tissottometti li nkisru l-kundizzjonijiet applikabbli għall-kuntratti bejn l-awtorità kontraenti u l-offerenti matul il-proċedura għall-ghoti tal-kuntratti kif stabbiliti fl-Artikolu 99 tar-Regolament Finanzjarju u fl-Artikoli 120(2)(d) u 148 tar-Regoli ta' Implimentazzjoni.

It-tielet nett, ir-rikorrenti ssostni li nkiser ir-reqwizit li jiġi ppubblikat avviz ta' kuntratt l-ewwel fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, qabel ma jiġi ppubblikat xi mkien iehor, kif stabbilit fl-Artikolu 121 tar-Regoli ta' Implimentazzjoni. Skont ir-rikorrenti, dan ir-reqwizit inkiser minhabba li l-kuntratt ġie ppubblikat l-ewwel fuq il-websajt EuropeAid, minflok fil-*Ġurnal Uffiċjali*.

Ir-raba' nett, ir-rikorrenti ssostni li nkiser ir-reqwizit li jiġu rrispettati t-termini minimi taht il-proċedura limitata aċċellerata prevista fl-Artikolu 142(1) tar-Regolament Finanzjarju.

Il-hames nett, ir-rikorrenti ssostni li l-konvenut naqas milli jirrispetta r-reqwizit stabbilit fl-Artikolu 158(a) tar-Regoli ta' Implimentazzjoni, għal perijodu ta' waqfien bejn id-deċiżjoni tal-ghoti tal-kuntratt u l-firma tal-kuntratt. Barra minn hekk, ir-rikorrenti ssostni li l-konvenut naqas milli jipprovdri raġunijiet xierqa, skont l-Artikolu 253 KE.

<sup>(1)</sup> Imwaqqfa fit-30 ta' Mejju 2007, skont l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2007/369/PESK (ĠU 2007 L 139, p. 33)

<sup>(2)</sup> L-avviz ġie ppubblikat fis-Suppliment għall-*Ġurnal Uffiċjali* tas-7 ta' Ottubru 2008, 2008/S 194-255613.

<sup>(3)</sup> ĠU 2002 L 248, p. 1.

<sup>(4)</sup> ĠU 2002 L 357, p. 1.

**Rikors ipprezentat fit-28 ta' Novembru 2008 — Agatha Ruiz de la Prada de Sentmenat vs UASI — Mary Quant (AGATHA RUIZ DE LA PRADA)**

(Kawża T-522/08)

(2009/C 32/87)

Lingwa tar-rikors: L-Ispanjol

**Partijiet**

Rikorrenti: Agatha Ruiz de la Prada de Sentmenat (Madrid, Spanja) (rappreżentant: R. Bercovitz Álvarez, abogado)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Mary Quant Ltd (Birmingham, ir-Renju Unit)

**Talbiet tar-rikorrenti**

- tannulla l-punti 1 u 3 tad-deċiżjoni kkontestata u li jiġu mibdula b'deċiżjoni oħra li permezz tagħha tiġi rreġistrata t-trade mark Komunitarja Nru 3.291.234 għal prodotti mitluba kollha fil-klassi 3 tal-Klassifikazzjoni (li jinkludu "sapun, fwejjah, żjut essenzjali, kozmetiċi, lozzjonijiet ghax-xagħar") u li MARY QUANT Cosmetics Japan Ltd tiġi kkundannata għall-ispejjeż tal-proċedimenti ta' oppożizzjoni, u
- tikkundanna lill-UASI u lil kwalunkwe intervenjenti jew kull parti rrappreżentata oħra għall-ispejjeż ta' din il-kawża,

**Motivi u argumenti prinċipali**

Applikant għat-trade mark Komunitarja: Agatha Ruiz de la Prada de Sentmenat

Trade mark Komunitarja kkonċernata: Trade mark figurattiva li tirrappreżenta fjura roża b'centru isfar, fuq sfond aħdar ċar bil-kliem AGATHA RUIZ DE LA PRADA (Applikazzjoni għal reġistrazzjoni Nru 3.291.234) għal prodotti fil-klassijiet 3, 4, 5, 8, 9, 11, 12, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 27 u 28.

Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjtal invokat insostenn tal-oppożizzjoni: MARY QUANT Cosmetics Japan Ltd.

Trade mark jew sinjal invokat insostenn tal-oppożizzjoni: Trade mark figurattiva li tirrappreżenta fjura sewda, b'centru tal-istess kulur li huwa ddefinit b'ċirkonferenza bajda: trade marks Brittaniċi għal prodotti fil-klassijiet 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25 u 26, u trade mark Komunitarja għal prodotti fil-klassijiet 9, 14, 16, 18, 20, 24, 25 u 26.

Deċiżjoni tad-Divizjoni tal-Oppożizzjoni: Oppożizzjoni miċhuda.

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: Appell parzjalment milqugh.

Motivi invokati: Applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 40/94 dwar it-trade mark Komunitarja.